

# @rzago.it - 16

bollettino di informazioni  
dell'Amministrazione comunale di Arzago d'Adda  
tel. 0363.87822 \* [www.comune.arzago.bg.it](http://www.comune.arzago.bg.it)

n. 16 – Aprile 2013



## **Pronte per l'inaugurazione la nuova biblioteca e la sala musica**

\*\*\*Sono stati completati gli arredi delle due sale e del soppalco al primo piano del centro civico destinati alla nuova biblioteca comunale. Le scaffalature, i tavoli, le poltrone e i divanetti sono stati realizzati dalla ditta "Armonie Projet" di Merano, che ha vinto la gara d'appalto con un'offerta di 30.448 euro, ribassando del 26% la base d'asta di 41.800 euro. Anche l'allestimento delle luci è terminato, ed è in corso il trasferimento di tutto il materiale librario e audiovisivo dalla vecchia sede situata al piano terra del Municipio. La superficie disponibile passa da mq 65 della vecchia sede a mq 148 della nuova sede. Gli spazi che si liberano nel Municipio saranno destinati ad una migliore distribuzione degli uffici comunali e alla realizzazione di un ascensore per i cittadini che si devono recare al primo piano. Si potrà accedere alla nuova biblioteca dall'ingresso di via Alberici; per chi ha difficoltà ambulatorie c'è una rampa esterna in cemento e un ampio ascensore all'interno.

\*\*\* Anche la sala musica del secondo piano è pronta. E' una stanza di circa 30 mq, con servizi igienici e un ripostiglio di 16 mq per le attrezzature. E' completamente insonorizzata ed è anch'essa raggiungibile con l'ascensore. A gestire la sala musica sarà l'associazione "Don Carlo Severgnini" di Agnadello che organizzerà corsi di musica individuali e collettivi e che metterà a disposizione anche gli insegnanti e gli strumenti necessari, compresi microfoni e amplificatori. In determinati orari, la stanza potrà essere usata anche come sala prove da gruppi e band musicali del paese e del circondario, con tariffe orarie differenziate.

L'inaugurazione delle due nuove strutture avverrà nelle prossime settimane.

## -PRIMA FESTA DI PRIMAVERA - II

giorno 28 aprile si terrà la 1ª Festa di Primavera, organizzata dalla Commissione Cultura del Comune: verranno allestite bancarelle di hobbistica e generi alimentari, tra piazza De Capitani, via Porro e piazza S. Lorenzo; ci sarà anche un'iniziativa di giardinaggio che coinvolgerà i bambini delle scuole e i nonni di Vita Serena nel giardino dell'ex castello.



## **Confermato l'accordo di collaborazione per la polizia locale**

- La nostra Giunta ha confermato anche per il 2013 l'accordo di collaborazione tra i nostri agenti di polizia comunale, quelli di Casirate e il consorzio Terre del Serio per il pacchetto di servizi serali riguardanti il periodo che va dal mese di marzo a ottobre. E' stata stanziata, per la sicurezza, la somma di 3.500 euro, nonostante le difficoltà di bilancio dovute ai tagli imposti dal Governo al nostro Comune (meno 150.000 euro nelle entrate di quest'anno) e al patto di stabilità che limita la nostra capacità di spesa. L'accordo prevede turni serali e festivi con pattugliamenti sul territorio per prevenire episodi di microcriminalità, per il controllo dei documenti di autisti e veicoli, e anche posti di blocco con etiltest e controllo della velocità. Nel servizio sono impegnati due agenti di Casirate, uno di Arzago e due di Terre del Serio. Contemporaneamente, le due amministrazioni di Arzago e Casirate hanno concordato di affidare a una ditta specializzata il servizio di raccolta dati, stesura verbali e notifica delle infrazioni al codice della strada; questo servizio, che occupava i nostri vigili in un lavoro d'ufficio di due-tre ore al giorno, permetterà di poter incrementare la presenza degli agenti nei servizi sul territorio.



## Al via i lavori per portare le reti tecnologiche in via Lodi – Dopo

30 anni di progetti e rinvii, sono finalmente partiti i lavori per la realizzazione delle reti tecnologiche (acqua e fognature) nella zona industriale di via Lodi, a sud della Rivoltana. Lo scavo di 425 metri consentirà la posa di tubature e pozzetti, a cui potranno allacciarsi, a proprie spese, tutte le ditte di quella zona. Il progetto prevede un costo di circa 150 mila euro (sostenuto interamente dalla Cogeide).



## Defibrillatore al centro sportivo "Jesse Owens" – il

nostro centro sportivo è stato dotato di un defibrillatore semiautomatico, un apparecchio salvavita che in caso di malore è capace di riconoscere i sintomi di un infarto e praticare un primo soccorso in attesa dell'arrivo dei sanitari. L'acquisto ha comportato la spesa, per il Comune, di 1300 euro più iva. L'apparecchio sarà a disposizione di tutti gli atleti (circa 500 fra bambini, ragazzi e adulti) che frequentano il centro sportivo praticando calcio, basket, volley, karate, tennis e tutte le altre discipline che si svolgono al campo, in palestra e nel polivalente. E sarà a disposizione anche della Scuola elementare. Sono già stati fatti corsi per addestrare personale volontario all'uso dello strumento: vi hanno partecipato due responsabili del centro sportivo, due insegnanti delle Elementari e una bidella.



## Commemorazione di Gabriele Tadini in Consiglio comunale

Il Consiglio comunale ha commemorato la tragica morte di Gabriele Tadini, travolto da un camion vicino alla sorgente del fiume Tormo, mentre stava compiendo un sopralluogo all'occhio del fontanile insieme ad altri volontari impegnati nel recupero e nella valorizzazione dei territori attraversati da questo corso d'acqua che bagna molti paesi del nostro circondario. Gabriele Tadini era stato assessore all'ambiente fino a pochi mesi prima, ma anche dopo aver lasciato il suo impegno amministrativo continuava ad occuparsi con grande passione dei problemi ecologici e ambientali del nostro territorio. Lo hanno ricordato, in apertura del Consiglio comunale, il sindaco Gabriele Riva, gli ex sindaci Bruno Piodelli e Vasco Grasselli, l'ex vicesindaco Filippo Lo Presti e il consigliere Roberto Locatelli. Alla memoria di Gabriele Tadini è stato assegnato a fine anno il "Premio Pro Loco 2012".





## ARZAGO – CALVENZANO – CASIRATE

**pronti alla collaborazione amministrativa** – Dopo una fitta serie di riunioni cui hanno partecipato amministratori e dipendenti degli uffici comunali, i tre comuni limitrofi di Arzago, Calvenzano e Casirate hanno approvato un accordo di collaborazione amministrativa, prevista dalla legislazione attuale per i comuni al di sotto dei diecimila abitanti. Le nostre tre amministrazioni già avevano in comune il *segretario comunale* e la *direzione didattica* delle scuole. Ora avranno come funzioni associate anche *catasto* e *protezione civile*. I responsabili intercomunali dei vari settori saranno: l'architetto **Emiliano Calvi** dell'ufficio tecnico di Calvenzano per il catasto e la protezione civile; l'impiegata **Manuela Zibetti** del comune di Casirate per la scuola e l'edilizia scolastica; l'agente **Marco Ghislandi** del comune di Arzago per il servizio di polizia locale sul territorio di Arzago e Casirate. Le convenzioni porteranno maggiore efficienza degli uffici e risparmi su acquisti o gare d'appalto che interesseranno i tre comuni. Per i cittadini però non cambierà nulla e potranno continuare a rivolgersi agli uffici del proprio comune.

## ARZAGART 2012 – Domenica 11 novembre si è svolta la

quarta edizione del mercato dell'hobbistica riservata ai residenti o nativi di Arzago che ha visto 34 espositori animare i cortili di via Olmi, via Ariberto, via Alberici e vicolo Breda. La manifestazione, organizzata dalla Commissione Cultura del comune, ha avuto molto successo e ha visto visitatori arzaghesei e dei comuni vicini. Nella sala Padre Turollo c'era un'esposizione di foto e cartoline; nell'atrio del centro civico "Alda Merini" il *girolibro*, dove ognuno poteva scambiare gratuitamente libri usati. Alle ore 16 i volontari della Commissione Cultura hanno distribuito tè e biscotti sotto il porticato adiacente all'ex castello.

①   **Borse di merito** – Domenica 9 dicembre si è svolta nella sala consigliare la cerimonia di consegna delle borse di merito agli studenti arzaghese che si sono distinti negli studi nello scorso anno scolastico: un assegno di 250 euro per gli studenti di terza media che hanno superato gli esami con almeno 9/10, e di 500 euro per gli studenti delle superiori diplomatisi con almeno 90/100.

Per la terza media sono stati premiati: **Andrea Belloni – Edoardo Deda – Elisa Tadini - Chiara Ferrari - Emanuela Teresa Manenti** . Per le superiori: **Chiara Renso**.

Dopo questa premiazione si è svolta la cerimonia di consegna della bandiera tricolore e di una copia della costituzione italiana ai neo diciottenni, ragazzi e ragazze del 1994, a cui il sindaco ha dato il benvenuto come “nuovi cittadini maggiorenni”.



### **- Messa in sicurezza la viabilità di una palazzina sulla Rivoltana**

E' stato risolto il problema che da anni preoccupava alcune famiglie che risiedono in una palazzina lungo la strada Rivoltana. Gli abitanti dello stabile, infatti, per venire in paese dovevano percorrere una breve stradina sterrata (proprietà della Provincia) che sbucava sulla Rivoltana in un tratto dove sono avvenuti frequenti incidenti a causa del traffico intenso. D'accordo con Bergamo abbiamo potuto eliminare la stradina sterrata e realizzare un nuovo tratto di strada asfaltata che si collega con via Vivaldi. In questo modo le famiglie residenti nella palazzina possono ora raggiungere il paese senza doversi immettere nel pericoloso traffico della Rivoltana.



### **Bando di gara per l'ampliamento del Cimitero –**

Nell'ultima riunione di Giunta del 2012 è stato dato il via libera al progetto esecutivo per l'ampliamento del cimitero comunale. Il lungo iter, avviato nel novembre 2011 con l'assegnazione dei lavori di progettazione allo “Studio M+ Associati” di Seregno, dell'ing. Luca Magnaghi, è giunto alla fase attuativa. Il bando di gara, con una base d'appalto di 440 mila euro, è in via di svolgimento.

L'area interessata è quella a sud dell'attuale cimitero (1100 metri quadri) dove saranno realizzati 440 nuovi colombari e 166 ossarini, tre cappelle familiari, un'area per defunti di religione non cattolica, un “giardino” per l'eventuale dispersione delle ceneri, una nuova camera mortuaria, una saletta per le cerimonie di commiato e i servizi igienici.



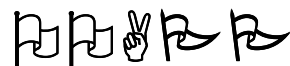
### **- Terminati i lavori per la geotermia al centro sportivo e alla scuola elementare**

- Sono giunti alle fasi finali i lavori per la costruzione della centrale geotermica a pompe di calore che renderà autonomi, per quanto riguarda il riscaldamento e il condizionamento, il centro sportivo “Jesse Owens” e la scuola elementare. Per le casse comunali vuol dire un risparmio fra i 30 e i 40 mila euro l'anno. Il bando di gara da 502 mila euro è stato vinto dalla ditta “Crs Impianti” di Gorle, con uno sconto del 23,5%. L'impianto, oltre al risparmio energetico, consentirà anche una minore emissione di anidride carbonica, e permetterà ad Arzago di tener fede al “Patto dei Sindaci” per la riduzione del 20% delle emissioni inquinanti entro il 2020.



### **“ARZAGO PULITA”, quinta edizione – Organizzata dai volontari**

della Protezione civile del Comune, domenica 7 aprile si è svolta la quinta edizione dell'iniziativa “Arzago pulita”, che ha visto impegnati uomini, donne e bambini nella raccolta di rifiuti abbandonati in vari punti del territorio comunale. Armati di guanti, scope e sacchi si sono divisi in due gruppi e hanno raccolto una trentina di sacchi di immondizie, vetro e lattine, gettati lungo i bordi delle strade e sulle rive dei fossi da cittadini maleducati. Al termine di una mattinata di lavoro i due gruppi si sono ritrovati sotto il porticato del centro civico Alda Merini per un meritato spuntino ristoratore. Ad essi un grazie caloroso, con la speranza che la loro sensibilità per il decoro del nostro ambiente sia di esempio per tutti gli altri Arzaghese.



### **QUINTO PALIO ARZAGHESE: 7 – 8 – 9 GIUGNO –**

I due rioni storici di Arzago, **Elbrìk** (gialli) e **Funtanè** (celesti), si sfideranno per tre giorni in gare di vario tipo per la conquista dello stendardo del Palio. Il drappo è custodito in una bacheca della sala consigliare, e ora vi sono cuciti tre emblemi con la **rana**, la mascotte del rione Funtanè, e un emblema col **tritone** del rione Elbrìk. Chi sarà il prossimo vincitore? Lo sapremo la sera di domenica 9 giugno. Nel frattempo invitiamo tutti gli Arzaghese ad addobbare le case e le strade con i colori della loro squadra, come negli anni precedenti, e a partecipare alle numerose sfide con l'entusiasmo e il calore delle ultime edizioni. Sarà un momento di gioia e di festa per tutta la nostra comunità, indipendentemente da quale sarà il rione vincitore.

### **Curiosità arzaghese**

Una chiesa parrocchiale esisteva ad Arzago già nell'VIII secolo, in epoca longobarda. Era già allora dedicata al martire S. Lorenzo, come si legge nel "Testamento di Taido", una pergamena dell'anno 774 custodita nella Biblioteca Civica di Bergamo. Era una "chiesa battesimale" cioè una chiesa-madre da cui dipendevano altre chiese minori dei paesi del circondario. Si trovava probabilmente nella stessa zona (la più elevata del paese) dove si trova la chiesa attuale. Studi recenti ci fanno pensare che quell'antica chiesa fosse orientata con la facciata rivolta a Sud-Ovest. Questa prima chiesa fu probabilmente affiancata, prima dell'anno Mille, da un campanile che ha conservato fino ad oggi il suo orientamento sull'asse Sud-Ovest. [Su questi argomenti si veda alle pagine 28-42 del volume "ARZAGO D'ADDA, un paese che viene da lontano", edito a cura della Pro Loco nel gennaio 2006]. Dopo il Mille la prima antica chiesa fu probabilmente demolita e ricostruita con la facciata rivolta a Ovest e l'abside a Est (verso il sole nascente) come stabilivano le norme canoniche di quel tempo (Ma l'antico campanile fu lasciato al suo posto, rivolto a Sud-Ovest). Questa seconda chiesa è rimasta lì per molti secoli (forse più volte ristrutturata) fino a tutto il XIX secolo.

Nella seconda metà dell'Ottocento si comincia a pensare alla costruzione di una nuova chiesa più grande, perché quella vecchia è piccola per il crescente numero di abitanti (erano circa 400 nel 1601 e sono circa 1200 nel 1890), Ma non ci sono fondi e per alcuni decenni non se ne fa nulla.

Ma nel 1895 muore **Giambattista de Capitani d'Arzago**, che lascia 35.000 lire per la costruzione della nuova chiesa. Questo Giambattista de Capitani abitava ad Arzago in via Alberici, dove si era trasferito da Milano, lasciando la sua famiglia nobile e ricca. La sua casa è nota agli arzaghese perché porta dipinta sulla facciata un'iscrizione che dice "*Casa mia casa mia / per piccina che tu sia / a me sembri una badia*". Il signor Giambattista era un uomo erudito (dottore e cavaliere) che aveva svolto la funzione di bibliotecario-archivista a Milano, e che nel 1873 aveva pubblicato un volumetto di 20 pagine intitolato "ARZAGO OLTRE L'ADDA, schizzo storico di un Arzaghese". Alla sua morte fu sepolto nel cimitero di Arzago, dove la sua tomba rimase fin dopo la metà del Novecento.

Le 35.000 lire lasciate da Giambattista de Capitani (una somma notevole a quei tempi) servì a coprire quasi interamente le spese per la realizzazione della nuova chiesa parrocchiale.

Nel 1896 viene approvato il progetto dell'architetto milanese Virginio Muzio che propone la costruzione di una nuova chiesa con la facciata rivolta a Nord, e uno spazio per i fedeli di 250 metri quadri (nella vecchia chiesa era di 140 mq). Il nuovo edificio prevede l'abbattimento di tutta la navata della vecchia chiesa, dove troveranno posto il nuovo presbiterio e il coro.

1898 : 30 ottobre : si iniziano i lavori con il trasporto di molta ghiaia per le fondamenta del nuovo edificio. A questo lavoro, come a quelli successivi, prestano la loro opera gratuita moltissimi arzaghese.

1900 : inizia l'abbattimento della parte anteriore della vecchia chiesa. Rimangono in piedi, e saranno adibiti a sacrestia, gli spazi del vecchio presbiterio e dell'abside.

1903 : si completano i lavori. Dalla vecchia chiesa vengono trasportati: l'altare maggiore, l'altare di S. Alessandro, l'altare della Madonna del Rosario; la statua di S. Lorenzo (che troverà posto in un nuovo altare ultimato nel 1915).

- Il 22 aprile dello stesso anno, il Consiglio Comunale di Arzago delibera di accordare alla parrocchia la somma di lire 12.000 quale concorso nelle spese per la nuova chiesa, suddivisa in dieci annualità di lire 1.200 a cominciare dal 1904.

**- Il 7 e 8 settembre 1903 la nuova chiesa viene benedetta e inaugurata dal vescovo Geremia Bonomelli.**

\*Quest'anno 2013 quindi, la nuova chiesa parrocchiale compie 110 anni.

**NOTA** – Come mai il centenario della nuova chiesa fu celebrato nel 2006? Perché nel verbale della visita pastorale effettuata nel 1961 dal vescovo Danio Bolognini c'è scritto che la nuova chiesa "risale al 1903, fu inaugurata e benedetta... l'8 settembre 1906". Evidentemente quel 6 è una svista o un errore di trascrizione, che ha tratto in inganno gli organizzatori del centenario, celebrato erroneamente nel 2006. Nei documenti della Parrocchia infatti non risulta niente di particolare alla data 7 e 8 settembre 1906 - Invece alcuni documenti dell'epoca affermano inequivocabilmente che l'anno esatto è il 1903.

Abbiamo il diario del maestro Giuseppe Belloni, allora organista della parrocchia, che in data 7 e 8 settembre 1903 scrive così: "Festa solennissima coll'intervento di Monsignor nostro Vescovo Bonomelli per la benedizione di questa nuova Chiesa Parrocchiale". E a conferma di questo ci sono alcune note spese nel Registro della Fabbriceria che nell'anno 1903 recitano così: "12 settembre: Pagato al signor Martinelli maestro della banda di Treviglio per servizio prestato al 7 e 8 corrente mese: £. 135 - 12 settembre: Pagato ai fratelli Orani di Treviglio per mortaretti: £. 70. - 16 settembre: Pagato a Boni Giovanni per illuminazione : £. 250."

**NOTA 2** – La decorazione interna della nuova chiesa fu realizzata nel 1922-23 dal pittore Romeo Rivetta – La facciata fu realizzata nel 1935-36 e arricchita con tre statue e un altorilievo dello scultore Mario Lochis.